

# Liste der Vernehmlassungsadressaten

## Liste des destinataires

### Elenco dei destinatari

Art. 4 Abs. 3 Vernehmlassungsgesetz (SR 172.061)

1. Kantone / Cantons / Cantoni.....2
2. In der Bundesversammlung vertretene politische Parteien / partis politiques  
représentés à l'Assemblée fédérale / partiti rappresentati nell' Assemblea federale 4
3. Gesamtschweizerische Dachverbände der Gemeinden, Städte und Berggebiete /  
associations faïtières des communes, des villes et des régions de montagne qui  
œuvrent au niveau national / associazioni mantello nazionali dei Comuni delle città  
e delle regioni di montagna .....5
4. Gesamtschweizerische Dachverbände der Wirtschaft / associations faïtières de  
l'économie qui œuvrent au niveau national/ associazioni mantello nazionali  
dell'economia.....6
5. Weitere interessierte Kreise / Autres milieux concernés / le cerchie interessate.....7

Stand: August 2013

## 1. Kantone / Cantons / Cantoni

|   |   |
|---|---|
| Staatskanzlei des Kantons Zürich          | Kaspar Escher-Haus<br>8090 Zürich<br><a href="mailto:marianne.lendenmann@sk.zh.ch">marianne.lendenmann@sk.zh.ch</a>   |
| Staatskanzlei des Kantons Bern            | Postgasse 68<br>Postfach 840<br>3000 Bern 8<br><a href="mailto:info@sta.be.ch">info@sta.be.ch</a>   |
| Staatskanzlei des Kantons Luzern          | Bahnhofstrasse 15<br>6002 Luzern<br><a href="mailto:staatskanzlei@lu.ch">staatskanzlei@lu.ch</a>  |
| Standeskanzlei des Kantons Uri            | Postfach<br>6460 Altdorf<br><a href="mailto:ds.la@ur.ch">ds.la@ur.ch</a>  |
| Staatskanzlei des Kantons Schwyz          | Postfach<br>6431 Schwyz<br><a href="mailto:stk@sz.ch">stk@sz.ch</a>   |
| Staatskanzlei des Kantons Obwalden        | Rathaus<br>Postfach 1562<br>6061 Sarnen<br><a href="mailto:staatskanzlei@ow.ch">staatskanzlei@ow.ch</a>   |
| Staatskanzlei des Kantons Nidwalden       | Rathaus<br>6370 Stans<br><a href="mailto:staatskanzlei@nw.ch">staatskanzlei@nw.ch</a>   |
| Regierungskanzlei des Kantons Glarus      | Rathaus<br>8750 Glarus<br><a href="mailto:staatskanzlei@gl.ch">staatskanzlei@gl.ch</a>  |
| Staatskanzlei des Kantons Zug             | Postfach 156<br>6301 Zug<br><a href="mailto:Info.Staatskanzlei@zg.ch">Info.Staatskanzlei@zg.ch</a>  |
| Chancellerie d'Etat du Canton de Fribourg | Rue des Chanoines 17<br>1701 Fribourg<br><a href="mailto:chancellerie@fr.ch">chancellerie@fr.ch</a><br><a href="mailto:relationexterieures@fr.ch">relationexterieures@fr.ch</a> |
| Staatskanzlei des Kantons Solothurn       | Rathaus<br>Barfässergerasse 24<br>4509 Solothurn<br><a href="mailto:kanzlei@sk.so.ch">kanzlei@sk.so.ch</a>  |

|   |  |
|---|--|
| Staatskanzlei des Kantons Basel-Stadt             | Staatskanzlei des Kantons Basel-Stadt<br>Marktplatz 9<br>Postfach 4001<br><a href="mailto:staatskanzlei@bs.ch">staatskanzlei@bs.ch</a> |
| Landeskanzlei des Kantons Basel-Landschaft        | Rathausstrasse 2<br>4410 Liestal<br><a href="mailto:landeskanzlei@bl.ch">landeskanzlei@bl.ch</a>                                       |
| Staatskanzlei des Kantons Schaffhausen            | Beckenstube 7<br>8200 Schaffhausen<br><a href="mailto:staatskanzlei@ktsh.ch">staatskanzlei@ktsh.ch</a>                                 |
| Kantonskanzlei des Kantons Appenzell Ausserrhoden | Regierungsgebäude<br>Postfach<br>9102 Herisau<br><a href="mailto:Kantonskanzlei@ar.ch">Kantonskanzlei@ar.ch</a>                        |
| Ratskanzlei des Kantons Appenzell Innerrhoden     | Marktgasse 2<br>9050 Appenzell<br><a href="mailto:info@rk.ai.ch">info@rk.ai.ch</a>   |
| Staatskanzlei des Kantons St. Gallen              | Regierungsgebäude<br>9001 St. Gallen<br><a href="mailto:info.sk@sg.ch">info.sk@sg.ch</a>   |
| Standeskanzlei des Kantons Graubünden             | Reichsgasse 35<br>7001 Chur<br><a href="mailto:info@gr.ch">info@gr.ch</a>  |
| Staatskanzlei des Kantons Aargau                  | Regierungsgebäude<br>5001 Aarau<br><a href="mailto:staatskanzlei@ag.ch">staatskanzlei@ag.ch</a>  |
| Staatskanzlei des Kantons Thurgau                 | Regierungsgebäude<br>8510 Frauenfeld<br><a href="mailto:staatskanzlei@tg.ch">staatskanzlei@tg.ch</a>                                   |
| Cancelleria dello Stato del Cantone Ticino        | Residenza Governativa<br>6501 Bellinzona<br><a href="mailto:can-scads@ti.ch">can-scads@ti.ch</a>                                       |
| Chancellerie d'Etat du Canton de Vaud             | Château cantonal<br>1014 Lausanne<br><a href="mailto:info.chancellerie@vd.ch">info.chancellerie@vd.ch</a>                              |
| Chancellerie d'Etat du Canton du Valais           | Palais du Gouvernement<br>1950 Sion<br><a href="mailto:Chancellerie@admin.vs.ch">Chancellerie@admin.vs.ch</a>                          |

|  |   |
|--|---|
| Chancellerie d'Etat du Canton de Neuchâtel   | Château<br>2001 Neuchâtel<br><a href="mailto:Secretariat.chancellerie@ne.ch">Secretariat.chancellerie@ne.ch</a>                   |
| Chancellerie d'Etat du Canton de Genève  | Case postale 3964<br>1211 Genève 3<br><a href="mailto:service-adm.ce@etat.ge.ch">service-adm.ce@etat.ge.ch</a>                    |
| Chancellerie d'Etat du Canton du Jura  | Rue du 24-Septembre 2<br>2800 Delémont<br><a href="mailto:chancellerie@jura.ch">chancellerie@jura.ch</a>                          |
| Konferenz der Kantonsregierungen (KdK)<br>Conférence des gouvernements cantonaux (CdC)<br>Conferenza dei Governi cantonali (CdC) | Sekretariat<br>Haus der Kantone<br>Speichergasse 6<br>Postfach 444<br>3000 Bern 7<br><a href="mailto:mail@kdk.ch">mail@kdk.ch</a> |

2. In der Bundesversammlung vertretene politische Parteien / partis politiques représentés  
à l'Assemblée fédérale / partiti rappresentati nell' Assemblea federale

|   |   |
|---|---|
| Bürgerlich-Demokratische Partei BDP<br>Parti bourgeois-démocratique PBD<br>Partito borghese democratico PBD | BDP Schweiz<br>Postfach 119<br>3000 Bern 6<br><a href="mailto:mail@bdp.info">mail@bdp.info</a>                              |
| Christlichdemokratische Volkspartei CVP<br>Parti démocrate-chrétien PDC<br>Partito popolare democratico PPD | Postfach 5835<br>3001 Bern<br><a href="mailto:info@cvp.ch">info@cvp.ch</a>  |
| Christlich-soziale Partei Obwalden csp-ow   | c/o Stefan Keiser<br>Enetriederstrasse 28<br>6060 Sarnen<br><a href="mailto:wyrsch.w@bluewin.ch">wyrsch.w@bluewin.ch</a>    |
| Christlichsoziale Volkspartei Oberwallis  | Geschäftsstelle CSPO<br>Postfach<br>3980 Visp<br><a href="mailto:info@cspo.ch">info@cspo.ch</a>                             |
| Evangelische Volkspartei der Schweiz EVP<br>Parti évangélique suisse PEV<br>Partito evangelico svizzero PEV | Nägelligasse 9<br>Postfach 294<br>3000 Bern 7<br><a href="mailto:vernehmlassungen@evppev.ch">vernehmlassungen@evppev.ch</a> |

|  |   |
|--|---|
| FDP. Die Liberalen<br>PLR. Les Libéraux-Radicaux<br>PLR.I Liberali Radicali                                  | Sekretariat Fraktion und Politik<br>Neuengasse 20<br>Postfach 6136<br>3001 Bern<br><a href="mailto:grob@fdp.ch">grob@fdp.ch</a><br><a href="mailto:hofer@fdp.ch">hofer@fdp.ch</a> |
| Grüne Partei der Schweiz GPS<br>Parti écologiste suisse PES<br>Partito ecologista svizzero PES               | Waisenhausplatz 21<br>3011 Bern<br><a href="mailto:gruene@gruene.ch">gruene@gruene.ch</a>   |
| Grünliberale Partei glp<br>Parti vert'libéral pvl  | Postfach 367<br>3000 Bern 7<br><a href="mailto:schweiz@grunliberale.ch">schweiz@grunliberale.ch</a>   |
| Lega dei Ticinesi (Lega)   | Lega dei Ticinesi<br>casella postale 4562<br>6904 Lugano<br><a href="mailto:lorenzo.quadri@mattino.ch">lorenzo.quadri@mattino.ch</a>  |
| Mouvement Citoyens Romand (MCR)  | c/o Mouvement Citoyens<br>Genevois (MCG)<br>CP 340<br>1211 Genève 17<br><a href="mailto:info@mcge.ch">info@mcge.ch</a>  |
| Schweizerische Volkspartei SVP<br>Union Démocratique du Centre UDC<br>Unione Democratica di Centro UDC       | Postfach 8252<br>3001 Bern<br><a href="mailto:info@svp.ch">info@svp.ch</a>  |
| Sozialdemokratische Partei der Schweiz SPS<br>Parti socialiste suisse PSS<br>Partito socialista svizzero PSS | Postfach 7876<br>3001 Bern<br><a href="mailto:verena.loembe@spschweiz.ch">verena.loembe@spschweiz.ch</a>  |

3. Gesamtschweizerische Dachverbände der Gemeinden, Städte und Berggebiete /  
associations faîtières des communes, des villes et des régions de montagne qui œuvrent  
au niveau national / associazioni mantello nazionali dei Comuni delle città e delle regioni  
di montagna

|                                 |   |
|---------------------------------|---|
| Schweizerischer Gemeindeverband | Postfach<br>3322 Urtenen-Schönbühl<br><a href="mailto:verband@chgemeinden.ch">verband@chgemeinden.ch</a>              |
| Schweizerischer Städteverband   | Monbijoustrasse 8<br>Postfach 8175<br>3001 Bern<br><a href="mailto:info@staedteverband.ch">info@staedteverband.ch</a> |

|  |  |
|--|--|
| Schweizerische Arbeitsgemeinschaft für die Berggebiete | Postfach 7836<br>3001 Bern<br><a href="mailto:info@sab.ch">info@sab.ch</a> |
|--|--|

4. Gesamtschweizerische Dachverbände der Wirtschaft / associations faîtières de l'économie qui œuvrent au niveau national/ associazioni mantello nazionali dell'economia

|   |  |
|---|--|
| economiesuisse<br>Verband der Schweizer Unternehmen<br>Fédération des entreprises suisses<br>Federazione delle imprese svizzere<br>Swiss business federation        | Postfach<br>8032 Zürich<br><a href="mailto:info@economiesuisse.ch">info@economiesuisse.ch</a><br><a href="mailto:bern@economiesuisse.ch">bern@economiesuisse.ch</a>                                |
| Schweizerischer Gewerbeverband (SGV)<br>Union suisse des arts et métiers (USAM)<br>Unione svizzera delle arti e mestieri (USAM)                                     | Postfach<br>3001 Bern<br><a href="mailto:info@sgv-usam.ch">info@sgv-usam.ch</a>  |
| Schweizerischer Arbeitgeberverband<br>Union patronale suisse<br>Unione svizzera degli imprenditori  | Hegibachstrasse 47<br>Postfach<br>8032 Zürich<br><a href="mailto:verband@arbeitgeber.ch">verband@arbeitgeber.ch</a>  |
| Schweiz. Bauernverband (SBV)<br>Union suisse des paysans (USP)<br>Unione svizzera dei contadini (USC)   | Haus der Schweizer Bauern<br>Laurstrasse 10<br>5200 Brugg<br><a href="mailto:info@sbv-usp.ch">info@sbv-usp.ch</a>  |
| Schweizerische Bankiervereinigung (SBV)<br>Association suisse des banquiers (ASB)<br>Associazione svizzera dei banchieri (ASB)<br>Swiss Bankers Association         | Postfach 4182<br>4002 Basel<br><a href="mailto:office@sba.ch">office@sba.ch</a>  |
| Schweiz. Gewerkschaftsbund (SGB)<br>Union syndicale suisse (USS)<br>Unione sindacale svizzera (USS)   | Postfach<br>3000 Bern 23<br><a href="mailto:info@sgb.ch">info@sgb.ch</a>   |
| Kaufmännischer Verband Schweiz (KV Schweiz)<br>Société suisse des employés de commerce (SEC Suisse)<br>Società svizzera degli impiegati di commercio (SIC Svizzera) | Postfach 1853<br>8027 Zürich<br><a href="mailto:gabriel.fischer@kvschweiz.ch">gabriel.fischer@kvschweiz.ch</a><br><a href="mailto:hansueli.schuetz@kvschweiz.ch">hansueli.schuetz@kvschweiz.ch</a> |
| Travail.Suisse  | Postfach 5775<br>3001 Bern<br><a href="mailto:info@travailsuisse.ch">info@travailsuisse.ch</a>   |
| Schweizerischer Verband für Frauenrechte  | Postfach 2206<br>4001 Basel<br><a href="mailto:adf_svf_secret@bluewin.ch">adf_svf_secret@bluewin.ch</a>  |

5. Weitere interessierte Kreise / Autres milieux concernés / le cerchie interessate

|  |  |
|--|--|
| Alternative Liste Zürich   | Postfach 1005<br>8026 Zürich                               |
| Amnesty International, Schweizer Sektion   | Speichergasse 33<br>3001 Bern                              |
| Auslandschweizer-Organisation (Aso)  | Alpenstrasse 26<br>3006 Bern                               |
| Association Suisse des centres<br>Sociaux protestants                                  | P.-A. Diserens<br>Rue Beau-séjour 28<br>1003 Lausanne      |
| Big Brother Awards BBA   | c/o SIUG<br>Postfach 1908<br>8021 Zürich                   |
| CARITAS Schweiz  | Löwenstrasse 3<br>Postfach<br>6002 Luzern                  |
| Centre Patronal  | Kapellenstrasse 14<br>Postfach 5236<br>3001 Bern           |
| Christkatholische Kirche der Schweiz   | Frau<br>Maja Weyermann<br>Willadingweg 39<br>3006 Bern     |
| Christlicher Friedensdienst (CFD)  | Falkenhöheweg 8<br>Postfach 5761<br>3001 Bern              |
| Dachverband Schweizerischer<br>Patientenstellen (DVSP)                                 | Hofwiesenstrasse 3<br>8042 Zürich                          |
| Demokratische Juristinnen und Juristen der Schweiz                                     | Schwanengasse 9<br>3011 Bern                               |
| Delegato cantonale all'integrazione degli stranieri e alla lotta contra il<br>razzismo | Residenza Governativa<br>Piazza Governo<br>6501 Bellinzona |
| Evangelische Frauen Schweiz  | Winterthurerstrasse 60<br>Postfach 2961<br>8033 Zürich     |
| Fédération des enterprises romandes-Genève   | Rue de Saint-Jean 98<br>1201 Genève                        |
| FIZ<br>Fraueninformationszentrum Zürich  | Badenerstrasse 682<br>8048 Zürich                          |
| Fondation Terre des hommes   | Avenue de Montchoisi 15<br>1006 Lausanne                   |
| Gemeinsame Einrichtung KVG   | Gibelinstrasse 25<br>Postfach<br>4503 Solothurn            |
| grundrechte.ch<br>droitsfondamentaux.ch<br>drittifondamentali                          | Postfach 6948<br>3001 Bern                                 |

|   |   |
|---|---|
| Hilfswerk der evangelischen Kirchen Schweiz HEKS                                      | Inlandzentrale<br>Seminarstrasse 28<br>Postfach<br>8042 Zürich  |
| Interessengemeinschaft Binational   | Zentralsekretariat<br>Postfach 3063<br>8021 Zürich  |
| Internationale Gesellschaft für Menschenrechte Sektion Schweiz                        | c/o Frau Monique Schlegel<br>Birkenweg 1<br>2560 Nidau  |
| IOM Bern  | Thunstrasse 11<br>Postfach 216<br>3005 Bern   |
| Dachverband der Liberalen Juden der Schweiz   | Postfach 9126<br>8036 Zürich  |
| römisch- katholische Kirche   | Generalsekretär<br>Erwin Tanner<br>Postfach 278<br>1701 Freiburg i. Ü   |
| Konferenz der Kantonalen Justiz- und Polizeidirektorinnen und –<br>direktoren (KKJPD) | Herr Roger Schneeberger,<br>Generalsekretär<br>Haus der Kantone<br>Speichergasse 6<br>Postfach 690<br>3000 Bern 7 |
| Konferenz der kantonalen SozialdirektorInnen (SODK)                                   | Generalsekretariat<br>Speichergasse 6<br>Postfach<br>3000 Bern 7  |
| Schweizerische Konferenz der kantonalen Erziehungsdirektoren (EDK)                    | Generalsekretariat EDK<br>Haus der Kantone<br>Speichergasse 6, Postfach 660<br>3000 Bern 7                        |
| Konferenz der städtischen und kantonalen Integrationsbeauftragten<br>(KID)            | Speichergasse 6<br>Postfach 444<br>3000 Bern 7  |
| ORS Service AG  | Röschibachstrasse 22<br>8037 Zürich   |
| OSP AG  | Röschibachstrasse 22<br>Postfach<br>8037 Zürich   |
| Petro Da Costa<br>Büro Integratione, Rezidenza Gouvernatico                           | Piazza Governo<br>1502 Bellinzona   |
| evangelisch- reformierte Kirche   | Schweizerischer evangelischer<br>Kirchenbund SEK<br>Sulgenauweg 86<br>Postfach<br>3000 Bern 23                    |
| Schweizerischer Anwaltsverband  | Marktgasse 4<br>Postfach 8321<br>3011 Bern  |



|   |   |
|---|---|
| Schweiz. Arbeiterhilfswerk SAH  | Quellenstrasse 31<br>Postfach 2228<br>8031 Zürich                       |
| SAJV Jugendsession  | Gerberngasse 39<br>Postfach 292<br>3000 Bern 13                         |
| Schweizerischer Evangelischer Kirchenbund (SEK)<br>Institut für Theologie und Ethik   | Sulgenauweg 26<br>Postfach<br>3000 Bern 23                              |
| Schweizerische Flüchtlingshilfe (SFH)   | Weyermannstrasse 10<br>Postfach 8154<br>3001 Bern                       |
| Schweizerisches Forum für Migrations- und Bevölkerungsstudien (SFM)   | Fbg de l'Hôpital 106<br>2000 Neuchâtel                                  |
| Alliance F<br>Bund Schweizerischer<br>Frauenorganisationen  | Geschäftsstelle<br>Spitalgasse 24<br>Postfach<br>3000 Bern 7            |
| Schweizerischer Friedensrat SFR   | Postfach 1808<br>8021 Zürich  |
| Schweizerische Gesellschaft für die Europäische<br>Menschenrechtskonvention   | Postfach 10<br>8127 Forch   |
| Schweiz. Verband für Zivilstandswesen (SVZ)<br>Association suisse des officiers de l'état civil<br>Associazione svizzera degli ufficiali dello stato civile | Papiermühlestrasse 65<br>3014 Bern                                      |
| Schweizerische Vereinigung der Richterinnen und Richter (SVR-ASM)   | Jürg Steiger<br>Bundesverwaltungsgericht<br>Postfach<br>9023 St. Gallen |
| Schweizerischer Israelitischer Gemeindebund   | Postfach 2105<br>Gotthardstrasse 65<br>8027 Zürich                      |
| Gesellschaft Schweiz-Israel   | Postfach 9310<br>8036 Zürich  |
| Schweizerischer Katholischer Frauenbund SFK   | Kasernenplatz 1<br>Postfach 7854<br>6000 Luzern 7                       |
| Migratio  | Alpengasse 6<br>1700 Freiburg i. Ü                                      |
| Schweizerisches Rotes Kreuz SRK   | Rainmattstrasse 10<br>Postfach 2699<br>3001 Bern                        |
| Santésuisse, Konkordat der Schweiz. Krankenversicherer KSK  | Römerstrasse 20<br>Postfach 661<br>4502 Solothurn                       |
| Schweizerischer Bäuerinnen- und Landfrauenverband (SBLV)  | Laurstrasse 10<br>Postfach 167<br>5201 Brugg                            |
| Solidarité sans Frontières  | Schwanengasse 9<br>3011 Bern  |

|  |   |
|--|---|
| Schweizerischer Verband für Frauenrechte SFV-ADV,<br>c/o Frau Simone Chappuis-Bischoff   | Postfach 94<br>9035 Grub  |
| Schweizer Tourismus-Verband-Fédération suisse du tourisme  | Finkenhübelweg 11<br>Postfach 8275<br>3001 Bern   |
| Schweizerischer Verband der Einwohnerdienste (VSED)  | c/o Einwohneramt d. Stadt<br>St. Gallen<br>z.H. Stephan Wenger<br>Rathaus<br>9001 St.Gallen |
| Schweizerischer<br>Versicherungsverband SVV/ASA  | C.F.Meyer-Strasse 14<br>Postfach 4288<br>8022 Zürich  |
| Schweizerische Beobachtungsstelle für Asyl- und Ausländerrecht<br>observatoire suisse du droit d'asile et des étrangers<br>osservatorio svizzero per il diritto sull'asilo e sugli stranieri | Zentralsekretariat<br>Maulbeerstrasse 14<br>3011 Bern                                       |
| Terre des Femmes Schweiz   | Sandstrasse 32<br>3014 Bern   |
| UNHCR United Nations High Commissioner for Refugees,<br>Frau Susin Park, Leiterin des Verbindungsbüros   | 94, rue de Montbrillant<br>1202 Genf  |
| vsms-asms<br>Verband Schweizer Markt- und Sozialforscher   | Geschäftsstelle<br>Brünigstrasse 38<br>6055 Alpnach   |
| Verband Schweizerischer Arbeitsämter VSAA  | Geschäftsstelle<br>Laupenstrasse 22<br>3008 Bern  |
| Verband Schweiz. Jüdischer Fürsorgen, VSJF   | Dreikönigstrasse 49<br>Postfach 2169<br>8027 Zürich   |
| Vereinigung der Kantonalen Migrationsbehörden (VKM)<br>c/o Migrationsdienst Bern   | Eigerstrasse 73<br>3011 Bern  |
| Unique<br>Direktion  | Postfach<br>8058 Zürich-Flughafen   |
| Internationaler Flughafen Genf<br>Direktion  | Postfach 100<br>1215 Genf 15  |
| SWISS<br>Swiss International Air Lines Ltd.  | Hauptsitz<br>Swiss International Air Lines AG<br>Postfach<br>4002 Basel                     |
| Verein Swiss-African-Center (S-A-C)  | Hans Peter Rubi<br>Käppelstrasse 58<br>4600 Olten   |
| Schweizerische Konferenz der Fachstellen für Integration (kofi)  | Verena Wicki<br>Präsidentin<br>Tribtschenstr.78<br>6005 Luzern                              |
| Verband Schweizerischer Polizeibeamter VSPB  | Verbandssekretariat<br>Villenstrasse 2<br>6005 Luzern                                       |

|   |  |
|---|--|
| Freidenker-Vereinigung der Schweiz (FVS)                              | Geschäftsstelle<br>Postfach<br>3001 Bern                                     |
| FIMM<br>Forum für die Integration der Migrantinnen und Migranten      | z.H. Herr<br>Kevin Luximon<br>Speichergasse 39<br>Postfach 6117<br>3011 Bern |
| Vereinigung der Schweizerischen Datenschutzbeauftragten<br>(PRIVATIM) | PRIVATIM<br>c/o Datenschutzbeauftragter des<br>Kantons Zürich<br>8090 Zürich |